9. évfolyam 3 – 4. szám **2008. június – szeptember**

Valószínűleg számíthatunk az idén is kánikulára. Kutya meleg lesz. Nem véletlen ez utóbbi kifejezés, hiszen a kánikula szóban a latin canis szó rejtőzik, melynek jelentése: kutya. De ez a kutya egy másik, egy égi eb. A szónak ugyanis asztrológia eredete van, a Nagy Kutya csillagképre utal.

Kívánjuk, hogy inkább a második versben leírt élményben legyen részük a nyáron!

SZABÓ LŐRINC: KÁNIKULÁBAN

- Részlet -

Rummal keverte sárga lakktüzét
a nap, rummal a felforrt agyakat,
az egész város aszfaltingovány,
aszfaltfolyó lapul a paloták
partjához, áttüzesedett lovak
vörösréz-fara fénylik, ötvenöt
szájjal liheg a szomszéd ház, a fal
bőre kipersen, égő szakadék
a nagykörúton, s az inasok fején
kigyullad az újságpapírsisak.

TÓTH ÁRPÁD: CSILLAGÁSZ

- Részlet -

Ó, hányszor állottam az ég alatt
Augusztusban. Nagy, hulló csillagok
Futása széles fénysávot hagyott
Az égen, és a szívemig szaladt.

A TARTALOMBÓL

ARCKÉPCSARNOK 2
AKTUÁLIS 3
GRÁCI MOZAIK 4
HÍREK-INFORMÁCIÓK 5
KUCKÓ 6
GYERMEKPROGRAMOK 7
ÖREGDIÁKOK OLDALA 8
PROGRAMAJÁNLÓ 10
OLVASÓINK ÍRTÁK 11

INDUL A MAGYAR OVI

Az elmúlt évben a gráci magyar, illetve magyar-osztrák családok kedvükre válogathattak csemetéiknek az egyre bővülő gyermekprogramok kínálatából. Változatlanul nagy érdeklődésnek örvend az immár tizenöt család által rendszeresen látogatott Babaklub, fergeteges sikert aratott a bábszínházzal egybekötött Mikulás délután. Kedvelt program a zenés foglalkozás, nagy létszámban látogatottak a családi délutánok és a farsangi bababál, nem is beszélve a legutóbbi táncházról, melyet nagy számban élénkítettek a legkisebbek.

Ezen programok a sok önkéntes gráci anyuka, apuka és nagyszülő lelkes, a szó szoros értelmében „közreműködése” nélkül persze nem valósulhatnának meg. Ezen az úton egyben köszönetet is szeretnénk mondani mindenkinek, aki a szabadidejét gyermekei, unokái játékos magyar tanulásáért, magyar nyelvű pajtások megismeréséért örömmel áldozza fel, és lelket ad a kicsik által oly kedvelt gyermekprogramoknak. De térjünk csak vissza a sokat ígérő fenti címhez:

INDUL A MAGYAR OVI!

A Babaklub immár jól összeszokott, zsibongó gyermekcsapata hamarosan óvodáskorú lesz, ezért a múlt ősz folyamán többször felmerült a kérdés: hogyan tovább? A válasz hamar kibontakozott: egy maroknyi nagyon elfoglalt, de nagyon motivált anyuka úgy döntött, vállalja az óvodás korúak foglalkozásának megszervezését. Ennek eredményét örömmel mutatjuk be olvasóinknak.

A Magyar Ovi 2008. október 1-jétől indul, hetente egyszer, szerda délutánonként 16.30-tól 18.00-ig tart. Tartalmilag a hagyományos óvodák foglalkozásaihoz szeretnénk igazodni, lesz barkácsolás, festés, „manó matek”, zene, tánc, verselés, körjátékok, mondókázás és – így a terv – kéthavonta egy meghívott pedagógus által tartott „meglepetés”. A bejelentkezés három hónapra szól majd, melyet folyamatosan meg lehet hosszabbítani. Részletes felvilágosítást az első három hónap (október, november, december) programjáról és a hozzájárulás mértékéről a **szülői értekezleten**, **2008. június 27-én, pénteken, 16.00 órától** kaphatnak a kedves szülők és nagyszülők a **Carnerigasse 34** földszintjén, a „Cafeteriában”. A szülői értekezlet után lehet majd a résztvevők listájára feliratkozni. A szülői értekezleten részt venni nem tudók a Magyar Ovi működő e-mail címén (magyarovi@gmuonline.net), illetve a 0650/53-05-692-es telefonszámon jelenthetik be gyermekeiket. További információval a Gráci Magyar Újság honlapja http://www.gmuonline.net is szolgál majd.

Szeretettel várjuk ősztől az óvodás korú gyerkőcöket és szüleiket a Magyar Oviban!

Ráth-Végh Tímea,
a Magyar Ovi programfelelőse

KÖVETKEZŐ SZÁMUNK 2008. OKTÓBER ELEJÉN JELENIK MEG!

BEMUTATJUK HUTTERER-POGÁNY IRENET

Hutterer tanárnővel otthonában beszélgettem. A kényelmes fotelbe süppedve, finom teát kortyolgatva kulturális érdekességekből is bőven csemegézhettem. Soha nem gondoltam volna, hogy Haynau nevét az osztákok többsége nem is ismeri. Azt is most tudtam meg, hogy a Buda környéki hegyek a török után eredetileg német elnevezésűek voltak (az újra telepítések miatt), s csak a 19. században lettek magyarosítva. Elgondolkodtató kérdések merültek fel: mennyire különböznek egymástól a magyar és az osztrák történelemtankönyvek, milyen közös osztrák-magyar irodalmi projektek zajlanak, s még hosszan folytathatnám a sort.

De természetesen másról is esett szó. Nagy szeretettel mesélt tartalmas életéről: munkájáról, gyermekeiről, elhunyt férjéről, hovatartozásáról, terveiről. Érdekesen, elégedetten. Ha nem maga mondta volna, nem hinném, hogy nyugdíjba vonul.

–Hutterer-Pogány, érdekes hangzású családnév.

–Ebben a névben benne van az egész sors... Férjem, Claus Jürgen Hutterer germanista professzor volt. A Pogány név pedig nagyapám magyarosított neve. Abban az időszakban Magyarországon közhivatalt csak magyar névvel lehetett betölteni. Ha a családfámat áttekintjük, akkor igaz férjem kedvelt mondása, hogy ereimbe csak véradással lehetne magyar vért önteni. De ez egyáltalán nem egyedi eset a Kárpát-medence térségében, és szerintem nem is mérvadó.

–Hogyan került Grácba?

–Ide hívták meg férjemet dolgozni a hetvenes évek elején. Ő alapította a Lingvisztikai Tanszéket a germanisztikán.

(Itt megáll a toll a kezemben, valamit talán nem jól értettem? Igen, megerősít, Magyarországról hívtak meg professzort erre a feladatra. Az otthon végzett szakembereknek jó hírnevük volt/ van, szorgalmuknak és az erős képzésnek köszönhetően. Ezen nem kell csodálkozni.)

–Hogyan emlékszik vissza az itt töltött első időszakra?

–Utólag hőskorszaknak neveztük. Nehéz volt, de szerettük. Bár nem menekültként kerültünk ki, mégis nagyon nehéz volt az elején, mivel a magyar hatóságok nem akartak hivatalosan kiengedni bennünket, évekig tartott a küzdelem és a politikai huzavona. Három kofferunk volt, két lábas, ágy helyett gumimatrac. De nagyon rendesek voltak a kollégák, hűtőt, fotelt szereztek. Kevés ismerősöm volt, tanulnom kellett még a nyelvet. Nem volt egyszerű a hazautazás sem, akkoriban még kérvényezni kellett azt is, hogy kijöhessenek a rokonok. Viszont ennek ellenére soha nem éreztem, hogy elszakadtam volna otthonról, hiszen folyamatosan jártunk haza. Sokat köszönhetek például Kenner professzornak, aki szomszédunk volt, majd nagyon jó barátunk is lett. A másik nagyon fontos ismerősöm ebből az időből pedig Maurer Ildikó, ő is végtelenül sokat segített a kezdeti időszakban.

–A hőskorszak vége mikorra tehető?

–A helyzet csak lassan változott, bár 1975-ben felvehettük az osztrák állampolgárságot, de gyakorlatilag csak a rendszerváltás után volt igazán érezhető javulás. Az úgynevezett egyenrangú élet akkor kezdődött, amikor a Tolmácsképző Intézetben kezdtem el tanítani. Az egyik témakör, amit nagyon szívesen tanítok, az a kulturális ismeretek című tárgy. Végtelenül sok dolog tartozik bele: zene, tánc, irodalom, képzőművészet, de még az etnikai kisebbségek is. Erre nagy igény van, szeretik is a hallgatók. A kultúrtörténet egy gömbhöz hasonlítható, amelyben végtelenül sok irányba lehet elindulni, s így mindenki megtalálhatja saját útját, felfedezheti azt, ami érdekli. Jó lehetőséget kínál a hallgatóknak arra, hogy felfedezzék az összefüggéseket, hogy azzal foglalkozzanak, ami érdekli őket. Amit szeretünk, abban lehetünk csak igazán jók. Férjem sokszor emlegette, hogy milyen szerencsés, őt a hobbijáért fizetik, azon dolgozhat, amit szeret. Én sem akartam mást csinálni, csak azt, amivel most is foglalkozom.

–Két felnőtt fia van, itt születtek, itt nőttek fel. Hogyan tanultak meg magyarul?

–Férjem németül beszélt velük, én pedig magyarul. Nem erőltettük a dolgot, kiskorukban még össze-vissza beszéltek, de később nagyon jól kialakult. Magyarországon mindig magyarul beszéltek csak, s egymás közt is. Idősebb fiam szakorvosi képesítését szerzi, kisebbik fiam konferenciatolmács, Budapesten dolgozik és PhD-zik. Mindketten kétlaki életet élnek, úgy, mint én is. Úgy érzem, előnyükre vált a kétnyelvű élet, a két kultúra megismerése, sok hasznát veszik ennek.

–Munkájához is szükséges az állandó kapcsolattartás Magyarországgal.

–Igen, sokat utazom, havonta egyszer-kétszer. Otthon részt veszek a kulturális életben, színházba járok, úgymond „anyagot gyűjtök". Rendszeresen találkozom egykori kollégáimmal az ELTE-n vagy különféle kongresszusokon, ha kérnek, beszámolót tartok a grazi egyetemi tapasztalatokról, részt veszek hazai projektekben. Itt is itthon vagyok, de Magyarországon is. Magyar osztráknak tartom magam, közép-európai identitással.

–Milyen tervei vannak a jövőre vonatkozóan?

–Bár március elsejétől már nyugdíjas vagyok, még ebben a félévben tartok órákat. Nem érzem, hogy egy tátongó lyukba zuhannék, sok tervem van. Például szeretek utazni – bár eddig is sokat mentem –, de most majd jó messzire szeretnék eljutni. Dél-Amerikába, Ausztráliába. Kedvenc elemem a víz, imádok úszni s olvasni is, végre lesz időm nem csak szakkönyvekre. A modern magyar irodalommal is szeretnék többet foglalkozni, de néhány projektben itt is részt kell még vennem.

Szerintem attól lesz valaki magyar, ha tesz ezért valamit aktívan. Én elmondhatom, hogy több emberhez közel hoztam a magyar nyelvet és kultúrát, úgy gondolom, tettem tehát valamit. Nagyképűen hangzik, ha azt mondom, elégedett vagyok a sorsommal?

Szabó Melinda

STÁJER-MAGYAR KAPCSOLATOK

ENGESZTELŐ SZAVAK SZOMBATHELYEN

„Személyes ügyemnek tekintettem egyéni helyszíni benyomások gyűjtését, illetve annak a kimutatását, hogy komolyan vesszük szomszédaink fenntartásait", hangoztatta Franz Voves stájer tartományi főnök április 24. és 25. között tett magyarországi látogatása alatt.

Voves Szombathelyen Kóthay László vízügyi szakállamtitkárral, Szentgotthárd illetve Szombathely polgármesterével, Viniczay Tiborral és dr. Ipkovich Györggyel, valamint Molnár Csabával, a Regionális Fejlesztési Tanács elnökével tanácskozott. Előtérben a Rába szennyeződésének kérdése állt, de közös Rába menti helyszíni szemle nem volt. Úgy tűnik, a stájerek megszeppentek a várható harcias magyar reakcióktól. Szóba került viszont a Heiligenkreuz területén tervezett hulladékégető ügye is. Az utóbbival kapcsolatban a városházán tartott megbeszélést követő sajtótájékoztatón Voves ígéretett tett, hogy a burgenlandi tartományi főnökkel közeljövőben tartandó megbeszélésén képviselni fogja a szentgotthárdiak ellenző álláspontját, viszont megjegyezte: „Ausztriában nehéz megváltoztatni azt, amit egy tartomány már elhatározott". Elhangzott továbbá, hogy a feldbachi bőrgyárban idén lezajlik a technológiaváltás, a wollsdorfi gyárban megkezdődik az átépítés és befejezi működését a fürstenfeldi geotermikus gyár termálkútja, mely a Lapincs folyó sószennyeződésének fő okozója. Kóthay László bejelentette, hogy júliustól a Rába vízminőségét közösen monitorozza majd az osztrák és a magyar fél a határ mindkét oldalán. Továbbá elmondta, hogy „a Rába környezeti rehabilitációjának érdekében április 29-én közös osztrák-magyar projekt benyújtása történik meg az EU felé, a projekt nagysága 2 millió euró".

Budapesten Franz Voves dr. Garamhegyi Ábel gazdasági és közlekedési minisztériumi szakállamtitkárral és Bajnai Gordon önkormányzati és területfejlesztési miniszterrel találkozott. Dr. Garamhegyi a globalizációból adódó nehézségekre utalva a stájer és magyar vállalatok harmadpiacokon, így például a Távol-Keleten történő élénkebb együttműködésére biztatott. Bajnai Gordon a megújuló energiákkal kapcsolatos tapasztalatcserét szeretné a stájerekkel elmélyíteni, ezért még idén 150 magyar polgármester fog Stájerországba látogatni, ami Voves reményei szerint a környezettechnikával és az ehhez kapcsolódó szolgáltatásokkal foglalkozó stájer cégek piaci esélyeit is növeli majd.

Ráth-Végh Tímea

KÖNYVAJÁNLÓ

DR. CSERNUS IMRE: A NŐ

Jaffa Kiadó 2007

A Magyarországon közkedvelt, de munkamódszerei és egyéni stílusa révén meglehetősen ellentmondásosan megítélt pszichológus legújabb könyve a NŐ-ről szól, „aki a férfiak imádatának a tárgya, az örök és megfoghatatlan csoda, amelyet már sokan leírtak és megfogalmaztak. Én meg arra vagyok kíváncsi, hogy hogyan lesz valakiből jó Nő! Nehéz téma, de ahogy megfigyeltem, ez mindkét nemet egyformán izgatja."

Mitől nő egy nő? És vajon mitől jó nő? Hogyan képes egy nő – vagy akár egy férfi – megélni saját nemiségét? Tud-e jó példával szolgálni gyermekeinek? Tudja-e jól érezni magát a saját bőrében? És tesz-e valamit azért, hogy jobb legyen vagy csak az irigykedésre futja? Teszi fel a pszichológus a kérdéseket. S ha Ön elég erős, tegye fel Ön is magának, próbáljon meg ezekre válaszolni, lapozzon bele Dr. Csernus Imre legújabb könyvébe, és gyakorolja a már felismert dolgokat!

Ronacher-Nyitrai Gabi

Anyanyelvi oktatás!

Szerveződőben van egy újabb lehetőség: a Püspöki Gimnázium Szülői Munkaközössége támogatja egy délutáni magyar anyanyelvi kurzus indítását 2008 októberétől.

Részletes információk:
Sammer-Ernszt Erika 0316/24-12-19
erika.sammer-ernszt@inode.at

GRÁCBAN JÁRT A MAGYAR ÁLLAMFŐ

Sólyom László, köztársasági elnök április 29-30-án Grácban tett hivatalos látogatást az Arraiolos-csoport államfői informális találkozójának keretében. A mára már hagyományossá vált fórumon – idén a gráci várban, a házigazda Heinz Fischer osztrák elnökön kívül Sólyom László magyar, Horst Köhler német, Aníbal Cavaco Silva portugál, Tarja Halonen finn, Giorgio Napolitano olasz, Valdis Zatlers lett és Lech Kaczynski lengyel államfő vettek részt. A kétnapos találkozón,- melynek fő témája az Európai Unió nagyobb szerepvállalása volt a globális problémák megoldásában-, elsősorban kül- és biztonságpolitikai témák kerültek előtérbe. Kötetlen eszmecseréjük során az elnökök arra a véleményre jutottak, hogy az unió állapota alapvetően jónak tekinthető, de a globális válságok fényében ez a világról kevésbé mondható el. Úgy vélték: az EU reformszerződése jó alapot teremt arra, hogy a közösség határozottabb, markánsabb külpolitikát folytasson. Közös álláspont volt, hogy az uniónak vállalnia kell globális felelősségét, és szembe kell néznie az olyan kihívásokkal, mint a klímaváltozás, az energiabiztonság és a nemzetközi terrorizmus. Többen is utaltak a magas élelmiszerárak által kiváltott akut válságra, amely Európában is érezteti hatását. Az Arraiolos-csoport következő informális találkozójának 2010-ben Budapest biztosít színteret, ahová Sólyom László személyesen hívta meg uniós kollégáit.

Forrás: http://www.hofburg.at/

Fraißler Katalin

LOJALITÁS VAGY PATRIOTIZMUS HELYETT LOJALITÁS ÉS PATRIOTIZMUS

Dr. Pálffy Géza érdekes előadásában a Zrínyi (horvátul Zrinski) család néhány kiemelkedő tagjának nemzeti identitását mutatta be. Míg a magyar történetírás a család nagy alakjaival mint magyar hősökkel, hadvezérekkel, költővel foglalkozik, addig a horvát történeti emlékezés is nemzeti hősként említi Zrínyi Miklóst vagy a Bécsújhelyben kivégzett Zrínyi Pétert.

A 19-20. századi romantikus történetírás eredményeinek árnyaltabb bemutatására vállalkozott viszont az előadó, a Magyar Tudományos Akadémia Történeti Intézetének munkatársa, aki felhasználva legújabb kutatási eredményeit a fent említett Zrínyiek lojalitásának és patriotizmusának összeegyeztethetőségét hangsúlyozta: „Miként tehát Magyarországon az erős centralizáció összefért az erős rendiséggel, […] a dinasztia és az uralkodó iránti hűség, azaz a lojalitás is összeegyeztethető volt a 'hazafisággal' (a patriotizmussal), azaz a Magyar Királyság és a magyar-horvát 'rendi nemzet' érdekeinek védelmével – természetesen nem problémamentesen, sőt, a magyar elit tagjainak sorozatos politikai és kisebb-nagyobb belső konfliktusokat is okozva". Az előadás anyaga megtalálható honlapunkon is:
http://gmuonline.net/programok/eloadasok

Veit Zita

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

A Magyar Egyetemisták és Öregdiákok Klubja (MEÖK) köszönetét fejezi ki a Grác Város Kulturhivatalától (Kulturamt der Stadt Graz) a Klub által szervezett kulturális programokra kapott anyagi támogatásért.

Stadt GRAZ Kultur

MAGYAR TÁNCHÁZ

Nos, az áprilisi táncház ismét fergetegesre sikeredett! Az elején a decemberi táncházhoz hasonlóan rengetegen voltunk, köszönhetően az előtte megrendezett Családi délutánnak. A kicsik is nagyon lelkesen ropták a táncokat, a még kisebbek pedig egyszerűen csak élvezték a jó hangulatot. A zenét ismét a öttagú veszprémi Kőris zenekar biztosította, de ez alkalommal tánctanárunk, Kiki elhozta a táncosait, azaz a balatonaldmádi Botorka néptánccsoport egy részét is. Tudásuk bizony nagyon jól jött a gyakorlatlanabbaknak.

A következő táncokat tanultuk és gyakoroltuk: az elején volt egy kis dudálás, egy sétálós előre-vissza. Aztán dunántúli táncokból: sárközi, somogyi csárdásokból és ugrósokból válogattunk. A szünet után Bodrogköz táncai következtek: csárdások, „konyhatánc", hatoztató (verbunk). Mivel az előző elég hosszúra nyúlt, már csak egy mezőségi táncrend volt a végén. Így is negyed tízkor fejeztük be.

Az est fénypontja a kalapozás volt, egy kör a fiúknak, egy másik pedig a lányoknak. Ez úgy nézett ki, hogy körbe álltunk, mindenkinek a fején volt egy kalap, amit az előttünk álló fejéről le kellett kapni, és utána a sajátunkra tenni. Ez így pofonegyszerűnek hangzik, a gyakorlatban viszont rengeteg a hibalehetőség, így aztán valaki hirtelen akár öt kalapot is találhat egyszerre a fején. Nekem az nem volt teljesen világos, hogy kinek kell kiesnie: akinek a fején egy csomó kalap marad, vagy annak, aki nem tudja levenni. De ezt lehet, hogy csak azért sérelmezem kicsit, mert a játék közepén kiestem: túl sok kalap maradt a fejemen. A lényeg persze, hogy végig dőltünk a röhögéstől. A fiúknál a legkitartóbb kalapos Szádeczky-Kardos Géza lett, a lányoknál a nyertes pedig Petritz Judit, holtversenyben Tricskó Timivel. Éljenek a legügyesebbek!

Kikiékkel és a Botorkával legközelebb június 15-én találkozhatnak. Táncokatatásra élőzenével ősszel nyílik ismét alkalom, amikor egy újabb táncos este élményével gazdagodhatunk! Egyszer utána beülhetnénk valahova együtt egy italra és egy kis beszélgetésre. Vagy folytathatnánk akár a táncot is?

Komon Erika

AZ MKK HÍREI

GRÁCBAN JÁRT JUHÁSZ JUDIT

Több mint húszan hallgatták meg április 19-én szombaton a Carnerigassében Juhász Judit, a Magyar Katolikus Rádió vezérigazgató-helyettesének kitűnő előadását. Az előadó elmondta, hogy a Magyar Katolikus Püspöki Konferencia azzal a céllal hozta létre a rádiót, „hogy a magyar társadalomban a keresztény életfelfogást megerősítse és terjessze.” Szó volt a közszolgálati műsorstruktúráról, a három stúdió modern digitális felszereléséről és a rádió küzdelmes életéről. Az előadó szót kapott vasárnap a magyar mise után is. Fodor János lelkész az általa indítványozott gyűjtés eredményét 303 eurót adott át a MKR részére az elnökasszonynak, aki megható hangon mondott érte köszönetet.

A rádió honlapján a következőket lehet olvasni: „A Magyar Katolikus Közösség meghívására Grazban tartott előadást Rádiónkról Juhász Judit vezérigazgató-helyettes 2008. április 19-én. A bensőséges hangulatú esten készült felvételekkel szívesen idézzük fel a szeretetteljes fogadtatást, s ezúton is valamennyi munkatársunk nevében köszönjük nagylelkű adományaikat, amelyeket Rádiónk működésére fordítunk. A fényképekért köszönetet mondunk Páll Sándornak“. *Ugri Mihály*

ISTEN ÁLDJA, JÁNOS ATYA!

A Magyar Katolikus Közösség jelenlegi lelkésze Ft. Fodor János 2008 augusztusától új beosztást kapott főpásztorától, a Debrecen-Nyíregyházi Egyházmegye püspökétől, Bosák Nándor megyéspüspök úrtól. Közösségünk **2008. június 22-én 10 órakor** vesz tőle búcsút a Welsche-templomban a vasárnapi szentmisén, amelyre a Pasztorális Tanács szeretettel hívja János atya minden tisztelőjét. *Ugri Mihály*

A Magyar Katolikus Közösség köszönetet mond a 2008 márciusától májusáig átutalt adományokért: **Berger Heinrich, Bükky Jenő, Doncsecs Mária, Dudás Luise, Hutterer-Pogány Irene, Irk Maria, Komon Erika, Kovacsics Nikolaus, Landgraf Anna, Lehner Éva, Mészáros Katalin, Németh Nándor, Neuburg E., Petritz Judit, Sammer Helmut, Sas Johann,Tarcsay József, Vadon Maria, Vanyoczky Gy., Winkler Esther, Zimics Béla** és **Zimics Zsolt.**

INNEN-ONNAN

A Gráci Magyar Újság legutóbbi számának megjelenése április 2-án az ORF Burgenland Rádió magyar nyelvű hírei közt is szerepelt. A Petritz Judit főszerkesztővel készített interjúból a hallgatók megtudhatták, hogy mi az újság célja, mit tartalmaz az aktuális szám. Ízelítőt kaphattak továbbá a 480 címre kiküldött lap hasábjain megjelenő programokról is.
Az ORF regionális rádiója minden nap sugároz magyar nyelvű híreket 18.55 órai kezdettel. Ez Burgenlandban és Bécsben fogható, Stájerországban az interneten keresztül hallgatható. A magyar vonatkozású híreket magyarul és németül is el lehet olvasni az alábbi címen:
http://volksgruppen.orf.at/magyarok/aktualis/ ■

A Kleine Zeitung április 21-ei számában a 26 éves Gémes Andreas történészt a leg-jobb fiatal stájer tudósok közé sorolta. A diplomamunkájáért többszörösen kitüntetett kutató jelenleg az Ötvenhatos forradalom osztrák vonatkozású titkosszolgálati kérdéseit vette szemügyre. 2006-ban a MEÖK előadója volt a Carnerigassében. ■

Július 9. és 19. között kerül sor Grácban a Kórusok 5. Világtalálkozójára, amelyre április elejéig Magyarországról 35 énekkar jelentkezett. A rendezők önkénteseket keresnek, akik mint összekötők a rendezők és a kórus között, a kórusokat kísérik a próba- és előadóhelyekre. Jelentkezni lehet:
graz2008@musica-mundi.com ■

Nyári magyar nyelv és kultúra ifjúsági tábort szervez 12 és 17 éves fiatalok részére 2008. július 6-19-ig a Debreceni Nyári Egyetem stábja. A magyar nyelv oktatásán túl kulturális ismeretek átadására is törekednek. A tábor célja, hogy a gyerekek magyar nyelvű környezetben játszva sajátítsák el a magyar nyelvet. A http://www.summerschool.hu/ oldalon tájékozódhatnak az érdeklődők a részletes programról és a jelentkezés módjáról. ■

P. Kühár Ede OSB volt máriacelli magyar gyóntató és Szörényi Éva színésznő kapták meg az Országházban az idei Mindszenty-emlékérmét. ■

A Gráci Magyar Újság 9. évf. 3-4. számában található meghívót a Gráci Magyar Egyesület kérésére csatoltuk.

Kedves Gyerekek! Lapunkat a tanév végi hajrában vehetitek kezetekbe. Már a vakáció nyújtotta kikapcsolódásra gondolva válogattam Nektek Kányádi Sándor verseiből. Az egyiket Gryllus Vilmos zenésítette meg. Kívánok kitartó szorgalmat az osztályzatok megfelelő lezárásához. A nyári szünidőt pedig töltsétek tartalmas pihenéssel, kiránduljatok sokat, olvasgassatok! Remélem többeknek megadatik, hogy rövidebb-hosszabb magyarországi tartózkodás kapcsán csiszolja magyartudását. Mindehhez kedvcsináló ötleteket találtok a Kuckó hasábjain. Jó böngészést kívánok, és szeretettel várunk Benneteket programjainkon!

Petritz Judit

TALÁLÓS KÉRDÉSEK

1. Hétfőn zöld, szerdán piros,
szombaton fekete.
2. Van nekem egy kis házikóm,
piros a belseje, zöld a külseje,
se ajtaja, se ablaka,
mégis sokan laknak benne.
3. Kék a színe, zöld a szára,
jó lesz nekem uzsonnára.
Barna magvát kiveszem,
érett húsát megeszem.
4. Fele piros, fele sárga,
fél lábával még a nyárba,
másik féllel már az őszbe,
nagy szüksége van a csőszre.

Gyalogúton

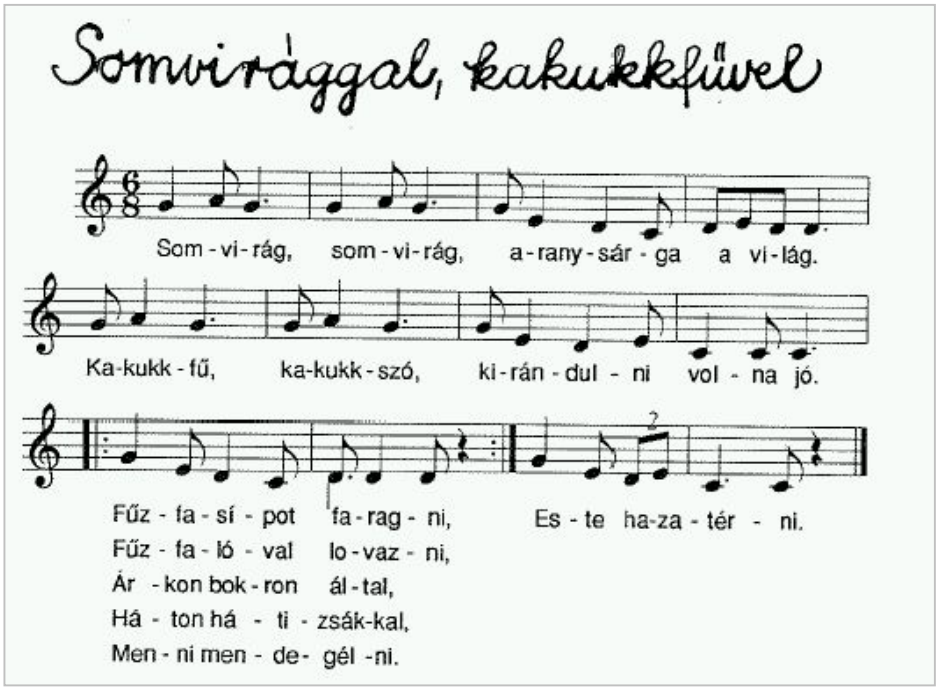
Hegyre fut, völgybe fut,
kanyarog a gyalogút.
Gyalogúton – ki lehet? -
egy kis legény lépeget.
Vállán villa, gereblye,
kalapjában két szem cseresznye;
villanyélre akasztva
hátán egy nagy tarisznya.
(Ebédet visz bizonyára,
arra vall a tarisznyája.)
Megy szaporán, meg nem áll,
máris milyen messze jár!
Mire jobban megnézhetném,
elnyeli a görbe ösvény.

SZÓJÁTÉKOK

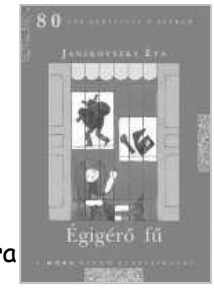
Borz fekvőhelye	borzalom
Ordító bölény	bömbölény
Semmirekellő fácán	balfácán
Túrakedvelő hal	barangolna
Buta hangya	hangyagya
Kíváncsi kakukk	kakukucs
Legyek randevúja	légyott
Batyus mókus	cókmókus
Kövér sas	hasas
Kicsi róka	apróka

Erdőn jártam

Erdőn jártam,
málnát szedtem,
amit szedtem,
mind megettem,
üres a kaska,
mit csináljak,
mit mondjak anyámnak,
ha megkérdi,
hol a málna,
miért üres
a kosárka?
Azt mondjam-e,
jött egy medve,
amit szedtem,
mind megette?
Dehogy mondom,
megijedne.
Jujj!



OLVASÓNAPLÓ



JANIKOVSZKY ÉVA: ÉGIGÉRŐ FŰ

Megjelent a Móra Könyvkiadó gondozásában.

Csuda dolgok történnek a régi házban, és a titkok között nagy szerepe van százhuszonegy szalmaszálnak, amellyel csak félig lehet a málnaszörpöt kiszívni. Végül is sok titokra derül fény, és ez a nyár, melyet Misu Dezső bácsinál tölt, maga a napfény, a derű és a bizalom. A Móra Könyvkiadó Janikovszky Éva születésének 80. évfordulójára emlékezik a kötettel.

Forrás: www.mora.hu, Zöld burokban születtem..., Gryllus Vilmos: Dalok; Megfejtések: 1. meggy, 2. dinnye, 3. szilva, 4. szőlő

CSALÁDI DÉLUTÁN

Június 27-én nyárköszöntő családi délutánra várunk minden Grácban és Grác környékén élő családot, akik szívesen részt vennének egy kötetlen programon a Carnerigasse 34 földszinti nagytermében. Kicsi és nagyobbacska gyerekek játékos foglalkozással, mondókázással üthetik el az időt, míg kísérőik (szülők, nagyszülők, nagynénik, nagybácsik és akinek kedve van jönni) a büféasztal mellől csodálhatják a pajkos gyerekcsereget.

Remélem, hogy sokan találkozunk **június 27-én, pénteken 16.30-kor**! (A büféhez szívesen fogadunk étel és ital hozzájárulást.) Érdeklődni Ferenczi Juditnál a 0650/263-8374-es telefonszámon, ill. az info@gmuonline.net címen lehet.

A BABAKLUB HÍREI: NYÁRI BABAKLUB

A Babaklub immár hagyományosnak mondható nyári programjára szeretném a kedves érdeklődők figyelmét felhívni. Az elmúlt nyarakon, amikor kellemes napos idő volt, pénteken délelőtt mindig a Mura partján találkoztunk a kedvenc, árnyékos játszóterünkön. Akik épp nem nyaralnak és egy kis közös kikapcsolódásra vágynak, azokat szeretettel várjuk Daniellel júliustól a Schwimmschulkai-Rottalgasse kereszteződésében található védett-zárt játszótéren 9.30-tól. Rossz idő esetén nem tudunk találkozni, ezért kérem, hogy az érdeklődők előzetesen telefonon jelezzék részvételi szándékukat!

Nagymamák, édesanyák és gyerkőcök a Babaklubban

Júniusban még a megszokott játszóteremben találkozunk a Carnerigasse 34-ben minden pénteken 9-11-ig! Időpontokat lásd a műsorismertetőben.

Érdeklődni Ferenczi Juditnál a 0650/263-8374-es telefonszámon, ill. az alábbi címen lehet: info@gmuonline.net

Ferenczi Judit

MAGYAR NYELVŰ ZENEOKTATÁS GRÁCBAN

Akárhol és akármikor találkozunk, egy valami mindig összeköt bennünket: közös nyelvünk muzsikája, a magyar nyelv gyönyörű hangzása. Az anyanyelven megtanult népdalocskák, dallamok és motívumok is pótolhatatlan részesei életünknek, lelkivilágunknak.

Kedves gráci magyar Családok! 2008 szeptemberétől egy sokat emlegetett és számos igényt kielégítő álmunk válhat valóra. Magyar zenepedagógiai módszerekkel tanítani, közösséget nevelni, hogy a Grácban felcseperedő fiatalok is részesülhessenek a magyar zenei világ apró kincseiből. A szólóhangszeres játék, valamint a csoportos vagy egyéni éneklés örömeit szeretnénk megismertetni és átadni környezetünknek. Olyan fellépési lehetőségekkel biztosítanánk a legkisebbeknek is a szereplés élményét, amely közösségünk életét is gazdagítaná.

Szeretettel várjuk azok jelentkezését, akik kedvüket lelik a közös muzsikálásban, komolyabban érdeklődnek a magyar zeneoktatás értékei iránt. Programjainkról bővebben a GMÚ következő számában olvashatnak, de addig is örömmel állunk rendelkezésükre. Szép nyarat kívánunk mindenkinek!

Információ: 0650/31-00-495 *Bartis Ildikó és Fülep Benedek*

KŐKUTYA

Gráci monda Mátyás királyról *(Franz A. Brauner: Steirische Heimathefte "Was die Heimat erzählt" 1. sz. füzetében megjelent monda rövid összefoglalása.)*

III. Frigyes császár Kunigunda nevű leánya Mátyás király menyasszonya volt. De a császár viszályba került a magyarokkal, ezért nem akarta a hercegnőt Mátyáshoz adni feleségül. A gráci várhegy Ausztria egyik legbiztosabb erődítménye volt. A császár itt bújtatta el tizenöt éves leányát. Mátyás ezt hamarosan megtudta, és erőszakkal vagy cselle meg akarta magának szerezni. A várost övező erdőkben kétezer magyar várt a pillanatra, mikor rabolhatják el a hercegnőt. Két várszolgát sikerült nagy összeg ígéretével tervüknek megnyerni. Amikor egy sötét éjszakán ők voltak a kapuőrök, elérkezett az alkalom a terv végrehajtására. Mátyás emberei már kezdtek belopódzkodni a kapun. Véletlenül ekkor ment körbe a várparancsnok, aki hangos kutyaugatásra lett figyelmes. Hamarosan felfedte az ugatás okát, riasztotta az őrséget, akik a magyarokat kituszkolták a várból. Azok üres kézzel voltak kénytelenek távozni. A két áruló várszolgát kivégezték. Ennek az eseménynek az emlékére még ma is áll egy kőkutya a valamikori kapu közelében. Ha fenn jártok a várhegyen, keressétek meg!

MATTHIAS REX MÉG EGYSZER

Néhány gondolat a GMÚ Matthias Rex cikkével (9. évf. 2. szám) kapcsolatban. Ha Grácban sétálva felidézzük történelmi ismereteinket, a honfoglalástól kezdve találhatunk itt magyar vonatkozású emlékeket. A 15. századtól kezdve pedig egyre több maradt fenn. Például V. László magyar királyról olvashatjuk a tartományi krónikában, hogy Erzsébet királynő nem csak az utószülött csecsemő királyt hozta Grácba, hanem Szent István koronáját is, amellyel fiát megkoronázták. Gyámja, III. Frigyes császár csak később, a soproni békekötés eredményeként adta át a koronát Mátyás királynak. Ennek előtárgyalásai Grácban voltak, amelyen Vitéz János püspök mint Mátyás király megbízottja vett részt. Városi sétáinkon gondolhatnánk ezekre is, nem csak a kőkutyára. A nyár folyamán érdemes lenne a deutschlandsbergi várat is megnézni és Seggaubergre is ellátogatni. Mindkét helyen találunk Mátyás királyra emlékeztető feliratokat. Egy-egy vasárnap délutáni kirándulás a gyerekeknek is nagy élmény. *Ugri Mihály*

BESZÁMOLÓ

2008. április 5-én került megrendezésre az Ausztriai Magyar Egyesületek és Szervezetek Központi Szövetségének 29. évi közgyűlése, amelyen a szövetség vezetőségén kívül Bécs, Grác, Innsbruck, Linz és Salzburg is képviseltette magát.

Az 54 jelenlévő köszöntését és a napirend egyhangú elfogadását az elnök beszéde követte, amelyben Dr. Deák Ernő a Központi Szövetség múlt évi fontos eseményeit ismertette.

Főtitkári beszámolójában Radda István megdicsérte a tagegyesületeket, megnevezve a MEÖK-öt is, az évi beszámolóik minősége miatt. A jelentések német nyelvű fordításával a Központi Szövetség bemutatni óhajtja tevékenységét Ausztria politikai és tudományos szerveinek. Kiemelte az eddig kissé elhanyagolt kapcsolatok kiépítésének a fontosságát úgy az osztrák közélet politikai, kulturális és tudományos személyeivel, mint Magyarországgal szemben is, hiszen kiderült, hogy a meglátogatottak mindeddig nem is tudtak az ausztriai magyarságot átfogó szervezetről, de mindannyian helyeselték és fontosnak tartják a Szövetség működését. Megígérték – írásban is – a további működés biztosításához a támogatásukat. Az intenzív jogi erőfeszítések eredményeként a Nyugati Magyar Egyesületek Csúcsszervezete, valamint a Szülőföld Alap (Magyarország támogatási intézménye) a megbeszélésekre Ausztria területéről a 18 tagegyesületet képviselő Központi Szövetséget hívták meg.

Sikerült elérni a másik fontos célkitűzést is: a Bécsi Magyar Iskola működésének anyagi alapját ez évre is biztosítani.

Mentsikné Hoffer Szilvia tanárnő a Bécsi Magyar Iskola elmúlt évi eredményes munkájáról és a további tervekről referált. Figyelemre méltó a tanulók egyre növekvő létszáma, mely az idén elérte a 139-et. A kapcsolatok következménye, hogy a bécsi iskolaszék elismeri a magyar nyelvből letett vizsgákat. Sőt az érettségi vizsgát is. Az idén két tanuló is fog érettségizni. Így az osztályzatok bekerülnek az osztrák bizonyítványba is.

Ősszel az iskola megünnepli alapításának 20. évfordulóját, amelynek alkalmából jubileumi évkönyvet is ki szeretne adni. A Tanári és a Szülői Testület komoly anyagi gondok ellenére kitart a cél mellett, hogy Bécsben egy önálló óvodát és iskolát alapítsanak.

Dr. Cserján Károly és Rumpler Diana részletesen ismertették az „Ausztriai magyar egyesületekről, képviseletről” témájú tavalyi véleménykutatás eredményét. A visszaküldött kérdőívek alapján lehetségessé vált a korábbi (1994) ilyen kutatással való összehasonlítás és az abból következtethető tendenciák felismerése. Ezek egyike például az, hogy úgy az állampolgárság, mint az önazonosság tekintetében az ausztriai-magyar kettőség aránya csökkent. A fiatal generáció már nem veszi fel az osztrák állampolgárságot.

Jogos felháborodás hangzott el a pénztári beszámoló alapján a nemcsak a Központi Szövetséget, hanem éppúgy a tagegyesületeket is érintő „áldatlan állapot” miatt, hogy a támogatási pénz Ausztriától és a magyar államtól csak az év második felében érkezik meg. Ha megérkezik! A Kancellári Hivatal a beadványt egyes már megtörtént rendezvényre később nem ismeri el, vagy az egyesületet visszafizetésre kötelezi, ami veszteséges költségvetéshez vezet. Egyes privát személyek nagylekű - összesen a tízezer eurót jóval felülmúló - előlegezése nélkül nem tudná a Szövetség a feladatát ellátni. Hasonló a Szülőföld Alap eljárása, de a más országokban élő magyar kisebbségekkel szemben is. A kapcsolatok bevetésével ezt az állapotot orvosolni kell.

A vezetőség egyhangú felmentése és az öttagú választóbizottság jelölése után a közgyűlés résztvevői megválasztották a Központi Szövetség új vezetőségét. Dr. Deák Ernő, az újra megválasztott elnök megköszönte társai nevében is a bizalmat. Felkérte a helyi csoportokat, hogy – bevált szokás szerint – nevezzék meg megbízottjaikat, akik ugyan nem tagjai a vezetőségnek, de megfigyelőként részt vesznek a vezetőségi üléseken. Azt a vágyát nyilvánította ki, hogy a Központi Szövetség a jövőben a tagszervezetek hozzájárulásával egy igazi kollektíva legyen, ahol a felmerült problémákat közösen megtárgyaljuk, és a közös határozatainkkal a demokratikus elv alapján egyet is értünk. Egység nélkül az itt élő magyarság úgy az osztrák, mint a magyar hatóságokkal szemben hátrányos helyzetben marad. A generációváltás szükségességét kihangsúlyozva rátapintott a többi ausztriai magyar szervezetre is vonatkozó egyik legégetőbb gondunkra.

A közgyűlés a zárószó után a Himnusz közös eléneklésével ért véget.

Páll Sándor

„KÖZÉP-EURÓPA LÉTEZIK, HA ÚGY IS LÁTSZIK, HOGY KICSÚSZIK ALÓLUNK A TALAJ…”

Tartalmas, kellemes estét szerzett nekünk 2008. április 13-án dr. Göncz László történész, író, művelődésszervező, az alsólendvai Magyar Intézet vezetője.

Történelmi, földrajzi, kultúrtörténeti áttekintésében nagyszerűen ráhangolt minket a június 7-i lendvai tanulmányútra. Remek áttekintést kaptunk a történelmi visszásságokról is. A térség mindig is a kultúrák, nyelvek találkozási, sokszor ütközési pontja volt.

Dr. Göncz László úgy látja: a többségi nemzet megnyerése a megmaradás feltétele. Ma kb. 5-6000 lakos (kb. 5%) vallja magát magyarnak, működik a Magyar Nemzeti Tanács, létezik kétnyelvű oktatás, 60(!) műkedvelő csoport őrzi a népi hagyományokat. A Muravidéki Magyar Rádiót hetven-nyolcvanezren hallgatják a Dunántúlról is. A Bánffy Központban van könyvesbolt, magyar színházi előadás, olvasható magyar hetilap, az 50 éve megjelenő Népújság. A nyári táboroztatásba talán a gráci gyerekek is bekapcsolódhatnak.

Megkapó irodalmi élményben is részesültünk: dr. Göncz László részleteket olvasott 2004-ben megjelent „Olvadó jégcsapok” című regényéből. Sokaknak ismerős jelenetek elevenedtek meg a kitelepítések embert próbáló viszontagságairól. „A kisembert soha nem kérdezi meg senki...” Az előadás anyaga megtalálható honlapunkon is:
http://gmuonline.net/programok/eloadasok

Sammer-Ernszt Erika

NEM SOK A MEGEMLÉKEZÉSBŐL?

Rohanó időben élünk. Az események gyorsan váltják egymást. Mindaz, amit megélünk, előbb-utóbb tudatalatti világunkba kerül. Ott szunnyad, mint parázs a hamu alatt, amíg egy-egy nevezetesebb évfordulón a megemlékezés fókuszában nem kerül felszínre.

Két évvel ezelőtt itt Grácban is láttuk, hogy szította lángra az ötvenedik évforduló magyar és osztrák szívekben egyaránt 1956 októberének és novemberének már-már elfeledt heroikus és gyászos emlékeit. Közöttünk még több szemtanú él, akik a megtorlás éveiben ugyan nem odahaza éltek, de sok mindenen keresztülmentek Magyarországon a múlt évszázad ötvenes éveiben. A túlélőkre hárul a kötelesség emlékezni és emlékeztetni. Azért szól e sorok írója barátaival együtt a mai fiatal nemzedékhez: Őrizzétek a történelem szülte emberi és nemzeti értékeket, álljatok ki mindig és mindenhol a szabadságért és az igazságos békéért! Valósítsátok meg ott, ahol éltek a magyar összefogást!

Idén júniusban lesz 50. éve, hogy a megtorlás éveinek legismertebb perében Nagy Imre miniszterelnököt és megalkudni nem hajlandó társait: Gímes Miklóst, Szilágyi Józsefet és a csalárdul elfogott Maléter Pált 1958. június 15-én elítélték és másnap kivégezték. (A per folyamán börtönben meghalt Losonczy Géza.) A moszkovita Nagy Imre életében a kommunista párt állt az első helyen, úgy a szovjet emigrációban, mint Magyarországon is, ahol 1945 után többször vállalt vezető szerepet a szocializmus építésében. Hogy Sztálin halála,1953 után otthon a helyzet enyhült, azt neki köszönhettük. A változás után nem volt hajlandó önkritikára, ezért kizárták a pártból. 1956 őszén barátai és a tüntetők kívánságára vállalt ismét közéleti szerepet. Újra párttag, miniszterelnök lett. Gerő és Hegedüs kijátszották őt. Úgy terjesztették a hírt, mintha Nagy Imre kérte volna a szovjet segítséget a „fasiszta felkelők garázdálkodása ellen", és az ő nevében hirdették ki a statáriumot. Barátaitól elzárták. A miniszterelnök első beszéde még tele volt kommunista pártfrázisokkal. Mindezekért sokat veszített hiteléből a nép előtt. Csak később lett ismertté, hogy Gerőnek megtagadta a szovjetek behívásának utólagos szentesítését. Nagy sokáig lemaradt a forradalom és szabadságharc dinamikus fejlődésétől. A kormány újabb és újabb átalakítása is ezt mutatta. A két első esetben vonalat húzott: „eddig és nem tovább". Fáziseltolódással követte a nép egységbe forrt vágyait, jogos követeléseit: Ruszkik haza! Demokratikus többpártrendszert, semleges, független Magyarországot!

Csak október 29. után ismerte fel világosan a helyzetet és 30-án dőlt el, hogy „közénk tartozik". Optimista volt, amikor a szovjet csapatok kivonásáról tárgyalt. Az utolsó pillanatig nem hitte el, hogy becsapják. Az újabb orosz beözönlés ellenére nehezére esett kilépni a varsói szerződésből. A semlegesség kinyilvánításával akarta megmenteni az országot a további vérontástól. November 4-én, az árulás éjszakáján, amikor a szovjet csapatok brutális támadásba lendültek, nem engedélyezte a tűzparancsot. Utolsó rádiószózatát 5.20-kor országvilág hallgatta. Nagy Imre többekkel együtt a jugoszláv követségen keresett menedéket. Kádár megszegte adott szavát, vérpadra juttatta Nagy Imrét és azon társait, akik inkább a halált választották, minthogy hűtlenek legyenek ötvenhat szellemiségéhez. Így lett csalódott a jó kommunista Nagy Imre és jó magyar, aki nem hagyta cserben népét. „Ha élete kérdőjel volt – halála válasz". Így lettek ők vértanúk, és vérük egyesült az 1956 vége és 1963 vége között kivégzett 225 magyar, – a Mansfeld Péterek és Tóth Ilonák –, valamint a sortüzek áldozatai és a szabadságharcban elesettek, a hitükért meggyilkoltak vérével.

Ebben az esztendőben idézzük fel emléküket, és gondoljunk azok áldozatára is, akiket 1945 után vagy a megtorlás éveiben hurcoltak meg, ítéltek el szabadságvesztésre.

Ugri Mihály

HÁLA

Veit Zita és Molnár András segítségével sikerült végre felderíteni a Rockefeller Alapítvány postacímét. A bécsi amerikai nagykövetségtől ugyanis nem kaptunk segítséget ill. választ a levelünkre.

Így most végre megvalósíthatóvá vált, hogy a tavalyi Öregdiák Találkozón létrejött levelet továbbítsuk. A résztvevők aláírásukkal tanúsították igényüket, hogy egy közös levélben mondjunk köszönetet a Rockefeller Alapítványnak az onnan kapott ösztöndíjakért, amelyek lehetővé tették, hogy az 56-os forradalom után annyi magyar menekült fiatal az egyetemi tanulmányaival megalapozhassa jövőjét.

KÖSZÖNET AZ ADAKOZÓKNAK

A MEÖK vezetősége megkésve ugyan, de szívélyes köszönetet mond mindazoknak, akik 2007-ben adománynyal támogatták az egyesület munkáját! Név szerint: **Fábián László**, **Ferk Annamária**, **Horváth Edith** és **István** (Ch), **Horváth Piroska**, **Komon Erika**, **Kótai István** (Ch), **Kovásznay Julianna***, **Lehner Éva**, **Molnár András**, **Sas János***, **Schager József**, **Simon Tamás** (D), **Simonyi Attila**, **Szilágyi Istvánné** (HU), **Tarcsay József**, **Vilics István**, **Vukanovits Márta** (S), **Wiedner Anna**. A *-gal jelöltek több alkalommal adakoztak, éppen úgy a Táncház és a Babaklub találkozóinak a résztvevői is. Nekik és az október 23-ai koszorú névtelen adakozóinak is ezúttal mondunk köszönetet.

A 6. Öregdiák Találkozón a következő személyek járultak hozzá a „Stájer család" – gyűjtéshez: **Balogh István** (D), **Benedek Pál**, **Berger Mária**, **Fábián László** és **Katalin**, **Farkas Béla**, **Giczy Zsófia**, **Habetler Géza**, **Horváth István** és **Edith** (CH), **Horváth Miklós**, **Horváth Csaba**, **Igazi Tibor** (D), **Juhász Rózsa**, **Kóródy György**, **Laky Tibor**, **Ludván Margit**, **Mixich Gerti** (D), **Molnár Jenő**, **Néma Gerti** (CH), **Németh Nándor** és **Anna**, **Neuburg Erich**, **Orosz Attila**, **Pall Sándor**, **Pattantyús Péter** (Can), **Pohl János** (CH), **Rákosy Ernő**, **Sas János**, **Simon Tamás** (D), **Simonyi Attila**, **Somogyi László** és **Gizella**, **Szentmihályi Mihály**, **Tarcsay József**, **Tivadar Emese** (USA), **Tulacs László**, **Udvari Katalin**, **Ugri Mihály**, **Vilics István**, **Vukanovits Magda** (S), valamint N.N. (USA). Mint ismert, a gyűjtés eredményeként 6000 eurót adott át egy rászoruló családnak a MEÖK vezetősége.

NYÁRKÖSZÖNTŐ HANGVERSENY

2008. június 8-án, vasárnap 17 órakor!

Szeretettel várjuk
Önt és kedves Családját
a Művészeti Egyetem (KUG)
hallgatóinak valamint
a gráci magyar kisdiákok
hangversenyére.

A műsorban magyar népdalok, klasszikus, romantikus és kortárs zenei művek csendülnek fel.

Helyszín: Barocksaal
(Bürgergasse 2)
Művészeti vezető: Fülep Bendek
Rendező: MKK
Támogatóink: Bundeskanzleramt és a Szülőföld Alap

A **Kerekasztal Társalgás** a szokásos időben folytatódik a nyári hónapokban is, minden hónap első hétfőjén 18 órától a Gösserben. Szépidő esetén a kerthelységben.

MEGHÍVÓ

A 25. MINDSZENTY-VADON EMLÉKZARÁNDOKLATRA

2008. augusztus 29. és 31. között rendezük meg Máriacelli hagyományos gyalogos zarándoklatunkat, amelyre mindenkit szeretettel hív és vár az MKK Pasztorális Tanácsa.

Jelentkezés július közepéig a misék után vagy telefonon.

(Inf.: Ugri 0316/68-35-08)

Augusztus 31-én nem Grácban, hanem Máriacellben 16.00 órakor tartunk szentmisét.

TERVEZETT KIRÁNDULÁSOK

Mindkét meghirdetett kirándulásunk szép időben, jól sikerült. A Schöckelre ugyan csak ketten mentünk fel, de ezért megkíséreltünk egy sziklamászást. Nem volt könnyű, de egymást segítve szerencsésen felértünk a még részben havas hegyre. Figyeltük a siklóernyősök indulását, felettünk a ragyogó kék ég, messze alattunk pedig a város feletti sűrű szürke levegő. Sajnáltuk azokat, akik lent maradtak. Második "hegyezésünk" kedvenc hegyemre, a Röthelsteinre vezetett. Két kocsival mentünk, kellemes kis társaság verődött össze. A kb. 500 méter mély Drachenhöhlébe csak addig mentünk, míg látni lehetett. Úgyhogy se sárkánnyal, se barlangi medvével nem találkoztunk. Ez utóbbiak ugyanis évezredeken át lakták a barlangot. De a megrendelt zergék különösen szép számban jelentek meg, az egyik öt méterről figyelt minket. A hegycsúcsról élvezhettük a kilátást a Mura-völgyére, valamint a közeli és távolabbi hegyekre. Mire hazaértünk, már sötétedett.

Többek kívánságára legközelebb **kerékpározni megyünk**. Célunk **Wildon**, kb. 22 km-re van Gráctól, a már messziről látható jellegzetes formájú Wildoner Berg alatt. Felmegyünk az ottani Schlossbergre, ahol megnézzük a várromokat. Wildon Ausztria területének legrégibb emberi települése, már Krisztus előtt 4000 évvel lakott terület volt. Szükség esetén 1-2 kerékpárt tudnánk kölcsönözni. Találkozó: **június 1-jén** vasárnap a Schönaubrücke nyugati oldalán, 13 órakor.

Legközelebbi **hegyi túránkat** a kb. 20 km-re lévő **Kesselfallra** tervezem. Vízesések között hidakon és létrákon vezet fel utunk. Amennyiben a száraz idő miatt nem lenne víz a patakban, a Frohnleiten feletti Gschwendtre mennénk, és megnézhetnénk a helyes kis városkát is. Találkozó **június 22-én**, 13 órakor az andritzi villamosvégállomásánál (4-es és 5-ös vonal).

Évek óta többé-kevésbé rendszeresen szervezünk hegyi és kerékpáros túrákat, összességében nagyon sokan részt vettek már ezeken a programokon. Egy kisebb kirándulás után, -valószínűleg a **Kanzel Steinbruchra** megyünk-, tervezünk egy gulyáspartit, amire meghívok mindenkit, aki eddigi túráinkon valaha is részt vett. A felkészülés miatt kérem a résztvevők előzetes jelentkezését. Tervezett időpont: **július 5-én** szombaton vagy **július 6-án** vasárnap, találkozó 13 órakor az andritzi villamos végállomásán(4-es és 5-ös vonal).

Még a nyár előtt jó lenne egy **szombati egész napos "hegyezés"** is, amennyiben legalább egy négy-ötszemélyes csoport összejönne. Ezért kérem az érdeklődők előzetes jelentkezését. Vagy a Zirbitzkogelra (2396 m), vagy a Klippitztörlre (1644 m) mennénk. Innen a lejövetel fáradalmait egy nyári ródlipálya segítségével megspórolhatnánk magunknak.

A tervezés miatt (kocsi, stb.) kérjük az érdeklődők jelentkezését. Telefonszámaink: Horváth Csaba (0316/69-30-64) vagy Robert (0676/38-72-925). Az érdeklődőknek ajánlom, hogy jegyezzék be az időpontot a naptárukba!

Szép idő reményében: Horváth Csaba

KIS CSALÁDI VÁLLALKOZÁS NAGY TERVEKKEL, AVAGY A KÜRTÖSKALÁCS-HERCEGLÁNY TÖRTÉNETE

Lángosmajszolás közben kérdezgettem néha a "kürtöskalácsost", hogy honnan, meg miért éppen ide, mettől-meddig, aztán hogyan, miért, stb. Később meglepődve tapasztaltam, hogy az ismerőseim nem tudnak róla, hogy Grácban van kürtös, ezért ezúton osztom meg mindenkivel kíváncsiságom gyümölcsét.

A temesvári férfi -Miklós György- és a székesfehérvári lány -Zita-, tizenkét éve házasodott össze Grácban, és októberben érkezett hozzájuk szerelmük gyümölcse, a papa szerelme, a kürtöskalács-herceglány, Tücsi, az-az Miklós Nina Magdaléna. A tündérarcú, kiegyensúlyozott kislány babakocsiban, mély álomba merülve érkezett meg a papa standja elé, mikor a megbeszélt időpontra Zita eljött kicsit beszélgetni. Beszélgettünk is, amíg Tücsi be nem mutatta a világ egyik legálomszerűbb ébredését: lassan kinyitotta óriási barna szemét, nyugodtan körülnézett, nagyot ásított, majd a papát felismerve megajándékozta őt egy csodaszép mosolycsokorral. Elvarázsolt. Számomra a nyafogós-sírós ébredés volt eddig a természetes. De Tücsi mindig így ébred...

Gyuri egy tradicionális erdélyi süteményt szeretne megismertetni az emberekkel. És persze eltartani belőle a családját.

–Ausztriában akartam a jövőmet felépíteni, családot alapítani, biztonságban felnevelni a gyerekeinket, Zita természetesen miattam jött ide.

Autentikus kürtöskalács és isteni lángos, mindez tartósítószer és színezék nélkül, méghozzá a Jakomini téren. Nem vagyok biztos benne, hogy Gyuri felismerte ennek a dolognak az igazi nagyszerűségét, amit elsősorban nem a gráci magyarok vesznek igénybe, hanem az osztrákok – persze, ők többen vannak.

–A profi kürtöskalácssütő nagynénimtől tanultam kürtöst sütni, aki nyitott kemencében, parázson süt a nyári konyhában. (És kézzel dagaszt, amit Gyuri már gépekkel old meg.) **Előfordul, hogy naponta többször is dagasztanom kell. Egyszerre csak kis adagokat keverek be, mert ha már megvan a tészta, folyamatosan kel. Egyébként is úgy finom, ha frissen van bedagasztva.**

A szükséges vizsgák elvégzése után először a 4-es, 5-ös villamos megállójában az éjszakai trafik mellett sütött.

–Egy állandó hely érdekében költöztünk át a virágüzlet és az édességbolt közé, az 1-es, 3-as, 6-os, 7-es villamosok megállójába, ahol 2007. május 10. óta vagyunk. (Amott csak télen lehettek. A költözés miatt sok vendég elmaradt, már nem találják meg őket.)

További tervek? Egy kistesó Tücsinek, talán kettő… az üzlettel kapcsolatban meg bővíteni „a szortimentet": a kürtöskalács és a lángos mellé a Magyarországon ismert és szeretett Fornetti péksütemények bevezetését, valamit a stand átalakítását tervezi. Hogy Zita segíteni fog ebben vagy visszamegy gyes után dekoratőrként dolgozni, az még kérdéses, de Gyuri továbbra is várja a magyar ízekre éhes vendégeket, akik (Zita szerint) a finomságok mellett nyitott fülekre is találnak.

Ajánlom szeretettel a kedvenceimet: a fokhagymás-sajtos-tejfölös lángost és a klasszikus kürtöskalácsot.

Tankó Csilla

OLVASÓINK ÍRTÁK

Kedves Barátaim, Ismerőseim!

Mint politikailag aktív polgárnak sikerült az elsőbbségi szavazati modellel a Gráci Városi Képviselőtestületbe bejutnom.

Szívből szeretnék köszönetet mondani mindazoknak, akik támogatási nyilatkozatukat adták, illetve természetesen azoknak, akik a választások napján elsőbbségi szavazatukkal támogattak.

Elsőbbségi szavazataim nagy részét St. Leonhard, St. Peter, és Waltendorf kerületből sikerült megszereznem, onnan, ahol már sikerrel valósítottam meg projekteket.

A többi szavazatot -ez számomra döntő volt- más kerületekből kaptam, főleg a magyarok által szép számban lakott Andritzból.

Gráci képviselőtestületi tevékenységemmel segíteni kívánom a helyi magyar egyesületek tevékenységét. Mindenekelőtt fontos célomnak tartom a gráci iskolákban a magyarnyelvű oktatás elősegítését.

Saját ötleteimen túlmenően azonban mindenekelőtt feladatom, hogy a városi testületben képviseljem választóim akaratát és szándékát. Emiatt kérem Önöket, hogy az elkövetkező öt évben keressenek meg, segítsenek felhívni figyelmemet a város problémáira, esetlegesen tegyenek javaslatot a megoldásokra.

Köszönöm a belém fektetett bizalmat!

Üdvözlettel,

Mag. Molnár András

molnar.a@gmx.at

0676/60-22-869

Tisztelt Uram!

Az Országos Széchényi Könyvtár vezetősége nevében köszönetemet fejezem ki a "Gráci Magyar Újság" 2007-2008. évi számaiért, amellyekkel állományunkat gyarapította.

Kérem, gondoljon a jövőben is könyvtárunkra!

Üdvözlettel:

Albertné Révay Rita

Országos Széchényi Könyvtár

Kedves Melinda!

Köszönöm a javított változatot. ... Nagyon örülök, hogy ilyen profi módon gondozza a szövegeket.

További jó munkát kívánok:

Sammerné Ernszt Erika

HÍREK – INFORMÁCIÓK

GRATULÁLUNK

Gratulálunk **Marton Rezső** honfitársunknak, aki májusban ünnepelte 80. születésnapját!

Megkésve, de szívből gratulálunk a Bécsben élő **Haas György** újságírónak 75. születésnapjára. Korábban gyakran tartott nálunk előadást a magyarországi helyzetről.

HALÁLESETEK

Március végén elhunyt **Prasch Antal**. Az 53 éves „Toti"-t súlyos betegsége már évekkel ezelőtt tolókocsiba kényszerítette. Halála mégis mindenkit meglepett. Volt cserkésztestvéreivel együtt ezúttal búcsúzunk tőle. Özvegye és leánya gyászolják. Fájdalmukat enyhítse együttérzésünk.

Áprilisban 66 éves korában elhunyt az erdélyi származású építészmérnök, **Szilveszter András**. Őt is halálos kór sorvasztotta évtizedek óta. Özvegyének és leányának ezúttal fejezzük ki részvétünket.

In memoriam Kovács K. Zoltán hamvait 2008. március 28-án helyezték örök nyugalomra Budapesten a Kerepesi temetőben, ahol családja, barátai és nagyszámú tisztelője búcsúzott tőle. Hamvaira virágeső hullott, (köztük egy szál rózsa Grácból), mielőtt az anyaföld magába zárta. Ő is azok közé az értelmiségiek közé tartozott, akik emigrációs éveikben fáradhatatlan szorgalommal keresték fel a nyugati magyar köröket, hogy ismereteikkel együtt tovább adják nekik lángoló hazaszeretetüket. Nálunk is járt mint előadó, és többször hallottuk a Pax Romana kongresszusokon. Az elhunyt 1949-ben, mint az Országgyűlés legfiatalabb Barankovics-párti képviselője, családjával együtt menekülni kényszerült. Előbb Salzburgban élt Barankovics István titkárjaként. Később évtizedekig a Szabad Európa Rádiónál újságíró, szerkesztő, mezőgazdasági szakember. 1990 után hazatért, fiatalos lendülettel állt be a politikai életbe. Az ő műve a Barankovics Alapítvány létrehozása, melynek tiszteletbeli elnöke volt. Példát mutatott a magyar ifjúságnak itt nyugaton és otthon is. Most ő is eltávozott közülünk, mint volt előadóink: Kecskési Tollas Tibor, Dr. Varga László, Dr. Hanák Tibor és P Békés Gellért vagy a fiatalon elhunyt Nagy Gáspár, hogy csak néhányat említsek. Béke poraikra!

HÁZASSÁGOT KÖTÖTT

Gratulálunk **Krainer Anikónak** és **Martin Franz Waldsamnak** házasságkötésük alkalmából. Sok boldogságot kívánunk a fiatal házasoknak!

GÓLYAHÍREK

Április 20-án megszületett Krainer Anikó és Martin Franz Waldsam második kisfia **Máximilián Mártin**.

Szerkesztőségünk nagyon sok örömet kíván a kisbabához, és szeretettel várjuk őket a Babaklubban!

APRÓHIRDETÉSEK

Hiteles fordítások készítése! Ronacher–Nyitrai Gabi Tel: (0316) 913-084 / 06991 911-0052 E-mail: gabi.ronacher@chello.at

Vidám hangulatú zeneórák kicsiknek és nagyoknak egyaránt! Furulya, zongora, ének magánórák, házhoz megyek (Grác környéke is lehetséges!) Tel.: 0650/31-00-495 Mag. art. Fülep Benedek

TELEKOCSI levelezőlista! Várom jelentkezésedet internetes baráti körünkbe, ahol elektronikus úton bármikor és gyorsan hírt adhatsz utazási szándékodról. Útitársat keresel? Vagy autóst, aki épp hazafelé utazik? Több, mint 30 gráci magyar várja üzenetedet! Cím: telekocsi.grac@freemail.hu További inf.: Fülep Benedek, 0650/31-00-495

17 éves németül jól beszélő magyar diáklány bébiszitterként állást vállalna nyári szünidő idejére. Ajánlataikat a következő e-mail címre kérném: kytti6@gmail.com

60 éves szombathelyi asszony szívesen vállal gyerekek, vagy idős személyek gondozását. Tel.: 0036/94/312-589

A szerkesztőség felhívása

Szerkesztőségünk szívesen ad hírt személyes és családi eseményekről (esküvő, születés, évforduló, stb.), szakmai eredményekről, stb. „*Olvasóink írták*" című rovatunkban szívesen közöljük hozzászólásaikat, véleményüket bármilyen, a magyar közösségünket érintő témában. Újságunkban a szerkesztési költségek fedezésére felajánlott anyagi hozzájárulás ellenében hirdethet. Az értesítéseket, hozzászólásokat és apróhirdetéseket a szerkesztőség címére, illetve e-mail címünkre várjuk. (8011 Graz, Pf. 295 vagy info@gmuonline.net) **Lapzárta: 2008. szeptember 18. 12 óra**

Impressum: Grazer Ungarische Zeitung 9. Jahrgang 3-4. Ausgabe/Gráci Magyar Újság 9. évfolyam 3-4. szám **Herausgegeben von/ Kiadja:** Club Ungarischer Studenten und Akademiker in Graz/Magyar Egyetemisták és Öregdiákok Klubja **Redaktion/Szerkesztőségi cím:** 8042 Graz, Karl Schönherr Gasse 46 **E-mail:** info@gmuonline.net **Internet:** www.gmuonline.net **Gefördert** aus Mitteln der Volksgruppenförderung **Redaktion/Szerkesztőség:** Ferenczi Dávid, Fülep Benedek, Horváth Csaba, Páll Sándor, Petritz Judit, Ráth-Végh Tímea, Ronacher-Nyitrai Gabi, Szabó Melinda, Ugri Mihály, Veit Zita **A Gráci Magyar Újságban** megjelent cikkek, írások a mindenkori szerzők magánvéleményét képviselik, nem mindig fejezik ki a szerkesztőség véleményét, így azok tartalmáért sem a szerkesztőség, sem az újság kiadója felelőséget nem vállal. Um freiwillige Spende wird gebeten!/Kérjük, hogy felajánlásukkal a jövőben is segítsék munkánkat! **Die Steiermärkische BLZ 20815 számlaszám: 95 79 85 BIC: STSPAT2G IBAN: AT232081500000957985**

ABSENDER:
CLUB UNGARISCHER STUDENTEN
UND AKADEMIKER IN GRAZ
8011 GRAZ, PF. 295

ÖSTERREICHISCHE POST AG
INFO MAIL ENTGELT BEZAHLT